

РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО Общи граници. Общи решения.



РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА "ХРИСТО БОТЕВ"  
3000 Враца, ул. „Петропавловска“ № 43  
www.libvratsa.org e-mail: libvratsa@libvratsa.org  
тел. (092) 624022

## ПРОТОКОЛ № 2

За дейността на комисия, назначена със Заповед № РД 10/31.03.2015 г., подписана от Силвия Врачовска – Директор на Регионална библиотека «Христо Ботев» за провеждане на открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Инсталиране и въвеждане в експлоатация на програмно приложение за информационен портал на Регионална библиотека Христо Ботев – Враца по проект Трансграничен център за информация и комуникация Долж – Враца”

**Днес, 17.04.2015 г., в град Враца, комисия в състав:**

**Председател :**

**Антоанета Георгиева – Заместник директор на Регионална библиотека «Христо Ботев»**

**Членове:**

- 1. Диана Янкова - правоспособен юрист**
- 2. Инж. Петя Георгиева – Системен администратор при Регионална библиотека «Христо Ботев»**
- 3. Галина Латова– Счетоводител в Община Враца, заместена от резервния член Маринела Петрова – Главен счетоводител на Регионална библиотека «Христо Ботев»**
- 4. Геннадий Богданов – Библиотечен специалист в Регионална библиотека «Христо Ботев»**

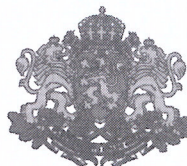
В 10.00 часа се събра в Конферентната зала на Отдел „Изкуство” на Регионална библиотека «Христо Ботев», гр. Враца за изпълнение на Заповед № 10 от 31.03.2015 г., подписана от Силвия Врачовска – Директор на Регионална библиотека «Христо Ботев» за провеждане на открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Инсталиране и въвеждане в експлоатация на програмно приложение за информационен портал на Регионална библиотека Христо Ботев – Враца по проект Трансграничен център за информация и комуникация Долж – Враца”.



Общи граници. Общи решения.

[www.sbcromaniabulgaria.eu](http://www.sbcromaniabulgaria.eu)  
Инвестираме в бъдещето ти!

Програмата за Трансгранично Сътрудничество Румъния-България е съфинансирана от Европейския Съюз чрез Европейския Фонд за Регионално Развитие. Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО Общи граници. Общи решения.



РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА "ХРИСТО БОТЕВ"  
3000 Враца, ул. „Петропавловска“ № 43  
www.libvratsa.org e-mail: libvratsa@libvratsa.org  
тел. (092) 624022

**Комисията реши да продължи своята работа с разглеждане на техническите предложения на участниците, при което установи следното:**

1. „Софтуерна компания“ ЕООД, ЕИК 121131146, е представило техническо предложение за Инсталиране и въвеждане в експлоатация на програмно приложение за информационен портал на Регионална библиотека Христо Ботев – Враца. Техническото предложение обаче не дава яснота за наименование и описание на конкретен софтуерен продукт с конкретни параметри, който ще бъде инсталиран и въведен в експлоатация. Няма визуални доказателства за архитектура на Информационен портал и интегрирани данни в него. Предложението на „Софтуерна компания“ ЕООД само повтаря дословно техническите изисквания, посочени от Възложителя в техническата характеристика. Участникът не представя план за управление на проекта (ПУП), структуриран в три основни части: дейности, ресурси, срокове. Никъде в предложението за изпълнение на обществената поръчка не е включена следната задължителна според техническите изисквания на Възложителя информация:

- структура на екипа, задължения и отделени за проекта ресурси
- дейности и поддейности, дейности по започване, проследяване и финализиране на проекта
- етапи и срокове на осъществяване

#### **Модул WebOPAC**

Участникът не прилага конкретно предложение и приложения, с които да онагледят интерфейса и възможностите на модула за осъществяване на функционалните и специфичните изисквания на Възложителя, посочени в техническата спецификация

#### **Модул Дигитална библиотека**

Участникът в поръчката не представя схема за организация на файловете в пространството за съхранение (хранилище) и за наименование на сканираните документи, както е посочено в техническите изисквания на Възложителя.

Няма приложено конкретно предложение и приложения, с които да се онагледят интерфейса и характеристиките на предлагания за инсталиране и въвеждане в експлоатация софтуер.

#### **Модул Обществена информация**

Участникът не прилага конкретно предложение и приложения, с които да онагледят интерфейса и възможностите на модула.

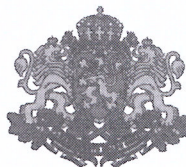


Общи граници. Общи решения.

[www.cbcrromaniabulgaria.eu](http://www.cbcrromaniabulgaria.eu)

Инвестираме в бъдещето ти!

Програмата за Трансгранично Сътрудничество Румъния-България е съфинансирана от Европейския Съюз чрез Европейския Фонд за Регионално Развитие. Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО Общи граници. Общи решения.



РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА "ХРИСТО БОТЕВ"  
3000 Враца, ул. „Петропавловска“ № 43  
www.libvratsa.org e-mail: libvratsa@libvratsa.org  
тел. (092) 624022

### **Модул Каталогизация**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула.

### **Модул Обслужване**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлагат да инсталират и въведат в експлоатация.

### **Модул Z39.50**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлагат да инсталират и въведат в експлоатация.

### **Модул SIP2**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

### **Модул Интернет услуги**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

### **Модул Генериране на отчети и статистики**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

### **Модул Внасяне/Изнасяне**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

### **Модул Управление**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

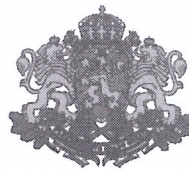


Общи граници. Общи решения.

[www.cbromanibulgaria.eu](http://www.cbromanibulgaria.eu)

Инвестираме в бъдещето ти!

Програмата за Трансгранично Сътрудничество Румъния-България е съфинансирана от Европейския Съюз чрез Европейския Фонд за Регионално Развитие  
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО Общи граници. Общи решения.



РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА "ХРИСТО БОТЕВ"  
3000 Враца, ул. „Петропавловска“ № 43  
www.libvratsa.org e-mail: libvratsa@libvratsa.org  
тел. (092) 624022

## Модул Информационен портал

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

## IP – телефон

Участникът не прилага техническа спецификация (брошура) на предлагания модел IP телефон

## Лиценз за ползване от тип Консорциум

Участникът предлага искания от Възложителя лиценз

Предвид констатираните съществени несъответствия с техническата спецификация не би могъл да се приложи реда по чл. 68, ал. 11, т. 2 от ЗОП, тъй като това би довело до промяна на техническото предложение на участника.

С оглед на констатираното обстоятелство Комисията счита, че участникът е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на Възложителя. В тази връзка и на основание чл. 69, ал. 1, т. 3 от ЗОП Комисията предлага за отстраняване от процедурата участника „Софтуерна компания“ ЕООД, ЕИК 121131146.

2. „Специализирани бизнес системи“ АД, ЕИК 121814067 е представило техническо предложение за Инсталиране и въвеждане в експлоатация на програмно приложение за информационен портал на Регионална библиотека Христо Ботев – Враца. Предложението обаче не включва конкретен софтуерен продукт с конкретни параметри, който ще бъде инсталиран и въведен в експлоатация. Няма визуални доказателства за архитектура на Информационен портал и интегрирани данни в него. Предложението на „Специализирани бизнес системи“ АД само повтаря дословно техническите изисквания, посочени от Възложителя в техническата характеристика. Участникът не представя план за управление на проекта (ПУП), структуриран в три основни части: дейности, ресурси, срокове.

Никъде в предложението за изпълнение на обществената поръчка не е включена следната задължителна според техническите изисквания на Възложителя информация:

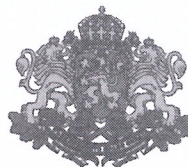
- структура на екипа, задължения и отделени за проекта ресурси
- дейности и поддейности, дейности по започване, проследяване и финализиране на проекта
- етапи и срокове на осъществяване



Общи граници. Общи решения.

[www.cbcrromaniabulgaria.eu](http://www.cbcrromaniabulgaria.eu)  
Инвестираме в бъдещето ти!

Програмата за Трансгранично Сътрудничество Румъния-България е съфинансирана от Европейския Съюз чрез Европейския Фонд за Регионално Развитие. Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО Общи граници. Общи решения.



РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА "ХРИСТО БОТЕВ"  
3000 Враца, ул. „Петропавловска“ № 43  
www.libvratsa.org e-mail: libvratsa@libvratsa.org  
тел. (092) 624022

### **Модул WebOPAC**

Участникът не прилага конкретно предложение и приложения, с които да онагледят интерфейса и възможностите на предлагания за инсталиране и въвеждане в експлоатация модул за осъществяване на функционалните и специфичните изисквания на Възложителя, посочени в техническата спецификация

### **Модул Дигитална библиотека**

Липсва схема за организация на файловете в пространството за съхранение (хранилище) и за наименоване на сканираните документи, както е посочено в техническите изисквания на Възложителя.

Няма приложено конкретно предложение и приложения, с които да се онагледят интерфейса и характеристиките на предлагания за инсталиране и въвеждане в експлоатация софтуер.

### **Модул Обществена информация**

Участникът не прилага конкретно предложение и приложения, с които да онагледят интерфейса и възможностите на модула

### **Модул Каталогизация**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледят интерфейса и възможностите на модула.

### **Модул Обслужване**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледят интерфейса и възможностите на модула, който предлагат да инсталират и въведат в експлоатация.

### **Модул Z39.50**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледят интерфейса и възможностите на модула, който предлагат да инсталират и въведат в експлоатация.

### **Модул SIP2**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледят интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

### **Модул Интернет услуги**

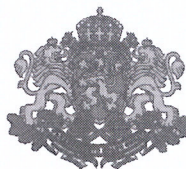
Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледят интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация



Общи граници. Общи решения.

[www.cbromaniabulgaria.eu](http://www.cbromaniabulgaria.eu)  
Инвестираме в бъдещето ти!

Програмата за Трансгранично Сътрудничество Румъния-България е финансирана от Европейския Съюз чрез Европейския Фонд за Регионално Развитие  
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО Общи граници. Общи решения.



РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА "ХРИСТО БОТЕВ"  
3000 Враца, ул. „Петропавловска“ № 43  
www.libvratsa.org e-mail: libvratsa@libvratsa.org  
тел. (092) 624022

### **Модул Генериране на отчети и статистики**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

### **Модул Внасяне/Изнасяне**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

### **Модул Управление**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

### **Модул Информационен портал**

Участникът не прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които да онагледи интерфейса и възможностите на модула, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

Приложени са примерни изображения от интерфейси на сходни продукти, но не и на предлагания за инсталиране и въвеждане в експлоатация софтуерен продукт.

### **IP – телефон**

Участникът прилага техническа спецификация (брошура) на предлагания модел IP телефон, която показва, че телефонът отговаря на изискванията на Възложителя.

### **Лиценз за ползване от тип Консорциум**

Участникът предлага искания от Възложителя лиценз

Предвид констатираните съществени несъответствия с техническата спецификация не би могъл да се приложи реда по чл. 68, ал. 11, т. 2 от ЗОП, тъй като това би довело до промяна на техническото предложение на участника.

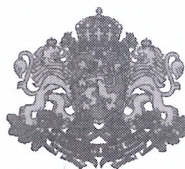
С оглед на констатираното обстоятелство Комисията счита, че участникът е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на Възложителя. В тази връзка и на основание чл. 69, ал. 1, т. 3 от ЗОП Комисията предлага за отстраняване от процедурата участника „Специализирани бизнес системи“ АД, ЕИК 121814067.



Общи граници. Общи решения.

[www.cbcrromaniabulgaria.eu](http://www.cbcrromaniabulgaria.eu)  
Инвестираме в бъдещето ти!

Програмата за Трансгранично Сътрудничество Румъния-България е съфинансирана от Европейския Съюз чрез Европейския Фонд за Регионално Развитие. Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО Общи граници. Общи решения.



РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА "ХРИСТО БОТЕВ"  
3000 Враца, ул. „Петропавловска“ № 43  
www.libvratsa.org e-mail: libvratsa@libvratsa.org  
тел. (092) 624022

3. „РС – ТМ“ ООД, ЕИК 040525276 е предложило Инсталиране и въвеждане в експлоатация на програмно приложение за информационен портал на Регионална библиотека Христо Ботев – Враца. Предложеният от тях продукт е ясно обяснен, с приложени екранни снимки и описание на възможностите на всеки един от модулите, които според Техническата спецификация на Възложителя трябва да съдържа Информационния портал. Предложеният продукт от Фирма „РС – ТМ“ ООД е подплатен с примери и ясни решения, визуализирани като работещи. В техническата документация на Фирма „РС – ТМ“ ООД са посочени примери за работата и достъпа до библиотечно-информационните процеси и интегрирането им в дигитални проекти. Има План за управление на проекта. Представеният от участника план за управление на проекта (ПУП) е структуриран в три основни части: дейности, ресурси, срокове. В планът подробно са описани:

- структура на екипа, задължения и отделени за проекта ресурси
- дейности и поддейности, дейности по започване, проследяване и финализиране на проекта
- етапи и срокове на осъществяване

#### **Модул WebOPAC**

Участникът прилага конкретно предложение и приложения, с които онагледява интерфейса и възможностите на модула за осъществяване на функционалните и специфичните изисквания на Възложителя, посочени в техническата спецификация на Възложителя

#### **Модул Дигитална библиотека**

Участникът в поръчката представя схема за организация на файловете в пространството за съхранение (хранилище) и за наименоване на сканираните документи, както е посочено в техническите изисквания на Възложителя.

Има приложени снимки, с които се онагледява интерфейса и възможностите на предлагания за инсталиране и въвеждане в експлоатация софтуер.

#### **Модул Обществена информация**

Участникът прилага снимки, с които онагледява интерфейса и възможностите на модула.

#### **Модул Каталогизация**

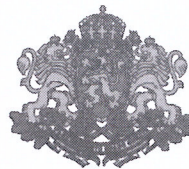
Участникът прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които показва интерфейса и възможностите на модула.



Общи граници. Общи решения.

[www.cbcrromaniabulgaria.eu](http://www.cbcrromaniabulgaria.eu)  
Инвестираме в бъдещето ти!

Програмата за Трансгранично Сътрудничество Румъния-България е финансирана от Европейския Съюз чрез Европейският Фонд за Регионално Развитие  
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО Общи граници. Общи решения.



РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА "ХРИСТО БОТЕВ"  
3000 Враца, ул. „Петропавловска“ № 43  
www.libvratsa.org e-mail: libvratsa@libvratsa.org  
тел. (092) 624022

### **Модул Обслужване**

Участникът прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения, с които показва интерфейса и възможностите на модула

### **Модул Z39.50**

Участникът прилага снимки на реализирани софтуерни решения.

### **Модул SIP2**

Участникът прилага снимки на реализирани софтуерни решения.

### **Модул Интернет услуги**

Участникът прилага конкретно предложение на реализиран софтуер, който предлага да инсталира и въведе в експлоатация

### **Модул Генериране на отчети и статистики**

Участникът прилага конкретно предложение на реализиран софтуер и приложения на реализирани статистики.

### **Модул Внасяне/Изнасяне**

Участникът прилага снимки на реализирани софтуерни решения – изходи от системата в XML и MARC21 формати.

### **Модул Управление**

Участникът прилага екранна снимка на реализиран софтуер показващ интерфейса на модул за задаване на права за достъп от администратора.

### **Модул Информационен портал**

Участникът прилага примерна схема и примерна визуализация на информационен портал

### **IP – телефон**

Участникът прилага техническа спецификация на предлагания модел IP телефон.

### **Лиценз за ползване от тип Консорциум**

Участникът предлага искания от Възложителя лиценз.

След извършване на проверка Комисията установи, че направеното техническо предложение отговаря на изискванията посочени в техническата спецификация от документацията за участие.

На база на горното, комисията реши да допусне до по нататъшно участие в поръчката, участника „РС – ТМ“ ООД, ЕИК 040525276.

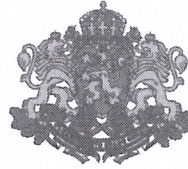


Общи граници. Общи решения.

[www.cbcrromaniabulgaria.eu](http://www.cbcrromaniabulgaria.eu)  
Инвестираме в бъдещето ти!

Програмата за Трансгранично Сътрудничество Румъния-България е съфинансирана от Европейския Съюз чрез Европейския Фонд за Регионално Развитие  
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз





РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО Общи граници. Общи решения.



РЕГИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА "ХРИСТО БОТЕВ"  
3000 Враца, ул. „Петропавловска“ № 43  
www.libvratsa.org e-mail: libvratsa@libvratsa.org  
тел. (092) 624022

Комисията реши обявяването на ценовите оферти да бъде насрочено за 24.04.2015 г. Не по-късно от два работни дни преди датата на отваряне на ценовите оферти Комисията обявява чрез съобщение в профила на купувача датата, часа и мястото на отварянето. Отварянето на ценовите оферти се извършва публично при условията на чл. 68, ал. 3 от ЗОП.

Настоящият протокол е съставен на 21.04.2015 г.  
(ден, месец, година)

Председател:

*AG*  
(..... Антоанета Георгиева .....)

Членове:

*DM*  
(..... Д. Янчева .....)

*TS*  
(..... Т. Георгиев .....)

*MS*  
(..... М. Кезрова .....)

*TS*  
(..... Т. Георгиев .....)



Общи граници. Общи решения.

www.cbcrromaniabulgaria.eu  
Инвестираме в бъдещето ти!

Програмата за Трансгранично Сътрудничество Румъния-България е съфинансирана от Европейския Съюз чрез Европейския Фонд за Регионално Развитие  
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз